



書畫同源會 2020 年工作總結

廖林權

12/30/2020

風雨過後儘朝陽。多事折騰的 2020 年過去了。我們迎來了陽光、希望、活力的 2021 年！

- 2020 年書畫同源會有會員 114 人。其中授課老師 3 人，書畫班學員 66 人，攝影班學員 45 人。
- 全年課程 15 次。其中書畫課 12 次。攝影課程一次。書畫裝裱課程一次。醫療講座課程一次。
- 上課學員 500 多人次。
- 網站發佈文件、資料 500 多件。
- 網站發表作品人數 30 多人。
- 攝影示範作品 345 張。

天行健 君子以自強不息！

2020 年在 114 位會員和工作小組的團結努力下，排除了疫情和其他干擾，取得了進步。對比 2019 年制定的五大工作計劃，除了因疫情停辦的旅遊參觀外，其餘四項基本完成：

- 1 月 1 日，在 Irvine 華人社團的迎新文化展覽上，楊友教老師、黃玉惠老師、楊曼雲、謝萌和孫毓軒等會員帶了二十多幅作品參展。
- 1 月 9 日，攝影班開課。楊承傑老師與李玲班長主持。現場有 50 多位會員出席。
- 1 月 11 日，在 Laguna woods 亞裔春節聯歡會上，楊友教老師、黃玉惠老師、劉瑪玲老師、陶至真老師、楊承傑老師及廖林權、左秋蓮、胡承仁、李健嵐、樊惠萍、李祖雕、傅觀成、陳吳楠、秦光信...等 20 多名會員參加了揮春、展示、表演等活動。
- 1 月 21 日，邀請了 Amy 黃老師講授書畫裝裱的課程。
- 2 月 20 日，在抗擊新冠病毒疫情的捐款中，30 多名會員踊躍參加，共捐出近萬元善款。
- 3 月底 4 月初，在反對 Ayres hotel 酒店擬改作收容場所的活動中，眾多會員參加了多天的活動。
- 5 月 6 月間，廖林權、李健嵐、左秋蓮、劉瑪玲等多位會員幾次參加了口罩的分發活動。



- 7月中旬，左秋蓮與廖林權商量用 Zoom 作工具上課，並立即上網，進行學習和試驗操作，為會員上課作好準備。
- 8月到12月，正式在 Zoom 上進行教學課程。每課 25 到 30 位學員參加。
- 其中 9 月 4 日，楊友教老師，黃玉惠老師、劉瑪玲老師、尹大燕、李健嵐、左秋蓮、胡承仁等參與了社區和平日的活動。
- 12 月 15 日，舉辦防治糖尿病的講座，由會員施志清教授主講。到會 63 人。

成績的取得，有賴於各個班和網站的功勞。

烈士暮年，壯心不已！

書法班自 2016 年 9 月成立以來，教學水平穩步推進。楊友教老師運用深厚的書法功底，通過各種筆法和詮釋，使學員認識到中華文化的博大精深。增強了學習的興趣。左秋蓮秘書長既是楊老師的賢內助。又是自稱書僮、後勤、解說、助教的全面角色。全力以赴為書法課的發展作出了重要貢獻。

畫中有書，書中有畫，書畫結合，相得益彰。

國畫班是 2019 年在書法班基礎上增加的教學內容。黃玉惠老師、劉瑪玲老師是我們社區無出其右的教學經驗豐富的大師，她們孜孜不倦的將自己的知識傳授給學員，帶領大家一步一步的掌握技巧，提高國畫水平。楊曼雲財務長全心全力幫助任課老師，協調時間，解決疑難，體貼入微，細緻周到。有效地保證了教學工作的正常進行。

書畫的發展是攝影的源泉。

攝影班在 2019 年八月成立。資深攝影師楊承傑擔任老師，李玲是第一任班長。兩人密切合作，在其他會員的配合下，提前幾個月預定了課室。開學當天座無虛席，50 多人喜氣洋洋。李玲班長出錢出力，大方得體，購買了琳瑯滿目的食品和用品，典禮隆重而熱烈。楊承傑老師和李玲班長針對疫情期間，網絡上課效果不佳，就採用了網站、電郵和微信相結合的方式進行每月一課的作品欣賞和攝影技巧要點的文字提綱。許多學員陸續交出了不少作業。

書畫影的教學、學習、交流、存檔要有一個網絡平台。

書畫同源會網站是在 2019 年 8 月 28 日應運而生。由經驗豐富、掌握現代科技發展的資深專業人士胡承仁老師負責。她兢兢業業、一絲不苟、勵志創新、健全管理。為服務教學，輔助學員，外聯宣傳作出了積極作用。

本會財務狀態正常，楊曼雲財務長管理得有條不紊，輕車熟路地做到數字清晰，帳帳相符，清理了舊帳，準備迎接新學年的到來。



每一個團隊的發展中，都會產生一個求實、創新、互補的核心。

三人工作小組是經過多年來的磨合，以創會會員為主，由註冊的法律代表組成。

廖林權擔任會長。負責全面法律責任，注重方向和發展，協調會內會外關係。

左秋蓮擔任秘書長。負責會務、教學、網站的管理。

楊曼雲擔任財務長。負責財務、會計工作。輔助教學的安排和管理。

2020年，工作小組秉承了學習交流中華文化，活躍會員生活，提高會員生活質量的目的。分工合作，求同存異，轉變觀念，與時俱進。在保證書畫班質量的前提下，群策群力，實現了多元發展。全心全意為眾會員服務！

會長廖林權是個陽光、坦誠的愛心義工。善用經驗，尊重現實，依據人脈，開拓局面。不去折騰，不怕折騰。以愉快的心情肯定自己、贊美他人，共享美好！

秘書長左秋蓮是人口皆碑的理工型管家。對教學精心組織，周密安排，雷厲風行地執行工作小組的決議。推動會務全面發展。

財務長楊曼雲多才多藝、書畫皆能。對工作認真細緻，經驗豐富。用她大智若愚的理念解決各種難題。是不可多得的好參謀。

百尺竿頭須進步，乘風破浪今有時。

我們要結經驗教訓，爭取在2021年有突破和新的發展。〈明年計劃另議制定〉

本文後附有三個附件：

- 附件1 - 書畫班工作總結。
- 附件2 - 攝影班工作總結。
- 附件3 - 網站的工作總結。



附件 1 - 書畫班工作總結

2020 年書畫同源會-書畫班工作总结

左秋莲

11/12/2020

今年 1 月份我们正常开课，但是 2 月份由于新冠病毒开始传播，為了學員的身体健康，经廖林权會長提议，部分學員协商，决定 2 月份开始停课。

从 2 月份停课以后，我们三人小组一直在探讨，在疫情未结束之前，如何开课，如何加强學員之间的交流和帮助。

经过反复讨论研究，7 月份我们三人小组成员和楊友教老师、刘玛玲老师协商开课事宜，得到两位老师的大力支持。在廖林权，楊曼雲、李玲，楊友教老师，刘玛玲老师及我共同协作下，试用 zoom 上课成功了。於是确定從 8 月份恢復正常上課。楊友教老師執教書法課，劉瑪玲老師執教國畫課。從 8 月份開課以來，得到很多學員的積極參與，每次參加人數 25-30 左右。老師認真細致教，學生專心認真聽，老師傳道授業解惑，學員積極發言提問，下課回家寫字畫畫，打破了宅家的煩惱和無所適事的局面。有些學員把自己的作業發到群里，請老師指點評點，老師也把自己的示範作品發到群里供學員臨摹參考，讓我們的群裡學習空氣高漲，互幫互學熱情不斷。

如果明年疫情仍未結束，我們會繼續在 zoom 上课。希望老师和學員积极参加上课，并希望大家提出宝贵意见，让我们書畫同源會更好地服务會員！

预祝全体會員新年快乐 🎉!



附件 2 - 攝影班工作總結

書畫同源會攝影班 2020 年總結和 2021 年計劃

李玲

11/14/2020

攝影班 2019 年 11 月成立。1 月開課，第一次課非常成功，學員都期待以後的課程。但是由於疫情，第二次課就被戲劇性地叫停至今。

雖然課暫時停了，但攝影班的学习攝影仍然用不同的形式繼續進行着.....

楊承傑老師從 3 月至今，每個月都發給學員各種主題的攝影作品供大家學習欣賞。還發給大家拍攝要訣，和大家共享他觀察大自然的攝影記錄“我們家的不速之客”等。

以不同攝影主題為一組，楊老師已經發來一共 250 個攝影作品！主題有：花卉，鳥類，動物，室內，靜物，動態，風景及旅遊等等。

每次發來的作品我把它們放進書畫影之友群。自從 8 月份開始，每個月還挑選 8 張左右的作品放入書畫同源會網站。

學員們也常常在群里分享自己的攝影照片，互相學習，鼓勵。

明年希望疫情早些結束，我們攝影班又可以在課堂再相聚，向老師學習攝影，與同學交流攝影心得……讓我們的攝影技術更上一層樓。



附件 3 - 網站的工作總結

書畫同源會網站工作總結報告 (2019 年 8 月 28 日 - 2020 年 11 月 17 日)

胡承仁
(11/18/2020)

書畫同源會網站 (<https://lagunawoodsvillage.com/amenities/clubs/chinese-calligraphy-club>) 在 2019 年 5 月提出設立建議，經書畫同源會同意後，2019 年 7 月在 VMS 的 Information Service 以 Chinese Calligraphy Club of Laguna Woods Village (CCCLWV) 名義註冊使用 Laguna Woods Village VMS 的網站系統來建立書畫同源會的網站；在廣大會員們尤其是書畫同源會工作組及任課老師們的支持下，于 2019 年 8 月 28 日正式建立并開啟公開對會員和公眾服務。左秋蓮秘書長為在 VMS 的書畫同源會網站註冊負責人及行政管理人，胡承仁為 webmaster (網站工作人員)。至今 (2020 年 11 月 17 日) 已順利運行約 15 個月。此報告即為這個階段的網站工作總結。

I. 網站信息的提供 (數字統計報告)

因為網站使用的是 Laguna Woods Village VMS 的網站系統 (VMS 網站系統免費使用并提供網絡基礎技術服務和基本維護管理)，書畫同源會網站的網面設計，框架結構，信息種類，文件規格，傳輸方式等均要嚴格遵照其規定標準和要求進行。

VMS 網站系統網頁上的信息分類為四類，統計工作數字如下：(*總數統計 是包括因更新而撤下網的文件或作品的統計；網頁使用 (access) 的統計數字因 VMS 系統工作人員拒絕提供，無法獲得。)

信息名稱	現在網頁上展示的作品	*總數統計	類別	註解
Documents	37	42	各類文件及文章	PDF format
Club Events	14 (有 52 個手機錄製的上課的視頻)	14 (有 52 個手機錄製的上課的視頻)	活動項目 (已完成的課程加視頻)	文字，標題，網絡鏈接，課堂視頻，等等 (有 52 個手機錄製的上課的視頻，平均每堂課 3.7 個小視頻，因疫情停止堂課而終止視頻錄製)
Club News	2	27	新聞消息 (新的課程或活動時間通知)	文字，標題，網絡鏈接，等等
Photo Gallery	301 (約 30 名作者)	大約 400	攝影照片， 書畫作品的照片 圖像	有必要時對某些作品做不觸及作品本身的小修改 (光亮，邊幅，大小) 以符合上傳到網站的圖像的要求



II. 網站管理工作

1. “書畫同源會網站工作事項”的制定

根據網站建立的情況，在2019年12月向書畫同源會工作組提交了書畫同源會網站工作事項，明確網站的目的和作用，即：“書畫同源會網站是輔助教學，服務會員，外聯宣傳，文化交流的資訊網絡平台”，有關規則，版權事項，工作程序和相關要求，等等。2020年5月12日完成定稿并由書畫同源會工作組批准通過，對會員及外界公眾公佈。（見附件）

2. 對作者的展示作品版權要求的工作

按網站要求，“網站所有展示的文章，圖片，照片，影像，視頻，音頻等等資料，均須有合法版權。老師和學員的個人作品展示，須經作者本人同意，並由作者本人負責作品的版權及相關事項。教學引用的資料，由老師負責審核及責任。書畫同源會及網站不負責展示的作品版權及相關事項責任。”通過電子郵件或電話與展示作品的作者聯繫取得版權要求的同意後在網站上展示作品。感謝諸位作者們對此項要求的理解和支持。尤其感謝廖林權會長對此項工作的大力支持和幫助。

3. 展示作品的收集

展示作品基本來自會員及任課老師們的奉獻：收集書畫同源會會員們在相關微信群里展示的作品，電子郵件發送的照片，及相關作者作品的照片圖像等。這裡特別感謝諸位任教老師們（楊友教，黃玉惠，劉瑪玲，楊承傑，陶至真）大力支持無私奉獻，奉獻了大量他們多年的高水平作品給網站發表。

III. 其他工作

1. 文件 Letter header: 格式化書畫同源會的文件，製作了文件的信頭如下，



2. 協助書畫同源會秘書長工作: 在開始階段曾協助秘書長制作會員名錄及發送給會員們電子郵件。

3. 為書畫同源會拍攝和錄製書畫同源會的一些教學，課堂及其他活動的照片，圖像或錄像作輔助報道和活動記錄。

IV. 問題及改進

1. 網站上展示作品的質量: 因不同原因，有些展示作品的圖象不夠清晰，需與相關人員研究探討改進；

2. 須加強與 VMS 系統工作人員的合作: 存在有些網站技術及使用系統權限的問題，如網頁使用 (access) 的統計數字因 VMS 系統工作人員拒絕提供而無法獲得，網頁設置更



新及有關的系統技術使用權限制等的問題。須加強與 VMS 系統工作人員的合作，取得盡可能多的支持。

3. 取得更多會員支持，奉獻展示作品：加強與書畫同源會的工作組，老師們，會員們及有關朋友們的合作，以取得更多的作品展示。
4. 宣傳和促進使用網站：應加強網站的宣傳，使得更多的會員們及外界了解本網站，更多地，有效地使用網站，達到“**輔助教學，服務會員，外聯宣傳，文化交流的資訊網絡平台**”的作用目的。
5. 系統工作的替換和後備人員：因本人的身體緣故，須有系統工作的替換人員。

附件： 書畫同源會網站工作事項

(2020 年 5 月 12 日)

- I. 書畫同源會網站是輔助教學，服務會員，外聯宣傳，文化交流的資訊網絡平台。
- II. 網站正式登記並使用 Laguna Woods 的 VMS 網站系統。嚴格按照 VMS 網頁系統的法規進行操作。
- III. 網站由書畫同源會指定的專人負責具體操作。書畫同源會的秘書組長負責原則管理。
- IV. 網站內容：
 1. 書畫同源會的教學、活動、會務及有關的各種通知；
 2. 各類報告：教學報告，工作報告，未來規劃和工作會議記錄；
 3. 教學文件：課程內容，示範作品，教學視頻，音頻及有關資料；
 4. 書畫同源會老師學員的書法，國畫，攝影及相關文化藝術的作品和學習作業；
 5. 教學所用的文化藝術示範作品和相關名家的經典作品，本社區華人及相關朋友的交流文化藝術作品。
- V. 網站所有展示的文章，圖片，照片，影像，視頻，音頻等等資料，均須有合法版權。老師和學員的個人作品展示，須經作者本人同意，並由作者本人負責作品的版權及相關事項。教學引用的資料，由老師負責審核及責任。書畫同源會及網站不負責展示的作品版權及相關事項責任。

Here is the link to the website of "Chinese Calligraphy Club of Laguna Woods Village" (CCCLWV-書畫同源會) :

<https://lagunawoodsvillage.com/amenities/clubs/chinese-calligraphy-club>